

موسيقى

حوار | اجراه عمر بقبوق

اخيراً، صدر لعازفة الفلوت والناي السورية الفرنسية، نسيم جلال، عمل بعنوان «عالم آخر». يتألف الألبوم من قرصين، الأول يضم سبع مقطوعات سُجّلت في الاستوديو، أما الثاني، فهو تسجيل حي. هنا، حوار مع الموسيقية حول عملها الأخير

نسيم جلال



إنه العالم الذي أحلم به، عالم الغد (الكسندر لوكومب)

والعالم الآخر الذي أحلم به هو عالم يشبه موسيقي.

■ لنعد خطوة إلى الوراء. اخترت لألبومك الماضي «الموت ولا المذلة»، الذي قدمته عام 2016، عنواناً مستقى من شعارات الثورة السورية. ما الذي اختلف منذ ذلك الوقت؟ حتى تعودي بألبوم يبدو أكثر تنافساً مع قضايا العالم الأول، تحتل فيه البيئة المكننة الأبرز بالفيديوهات المصورة، وتهيمن عليه تخیلاتك عن عالم آخر بعد أن كان الواقع السياسي له دور أكبر؟

لم يختلف شيء، دائماً أصنع موسيقى عن تكسير الحدود، لذلك أتقاطع مع الثورات العربية بشعاراتها وأفكارها. ربما يجدر بي أن أشير هنا إلى هويتي الثنائية، فأنا فرنسية- سورية، قربتني الثورة السورية من بلدي الأم أكثر، وقضيت وقتاً طويلاً ما بين عام 2011 و2014 في بيروت، وكنت حينها أكثر اقتراباً من المسألة السورية وكل المسائل التي تحدث في العالم العربي. ومنذ عام 2015، أنا مستقرة في فرنسا، التي أنتمي إليها أيضاً وولدت بها.

لذا، فإن القضايا التي اطرحها كالعنصرية ومسألة الهوية كإبنة هجرة هي قضايا تعنيني. كوني إبنة مجتمع مهاجر هو أمر لا ينقص من قيمة هويتي السورية، ولا ينقص من قيمة هويتي الفرنسية أيضاً، فأنا 100% سورية و100% فرنسية، ولا أعرف لماذا يفترض الجميع أنه يجب أن أعدد بالنسب الخفية مقدار انتمائي لكل المجتمعين. إن رسم ملامح عالم آخر تتحطم بها الحدود هو فكر يتناسب مع هويتي وهواجسي وحساسيتي لمسألة الانتماء كإبنة مجتمع مهاجر بكل تأكيد.

النص الكامل على الموقع الإلكتروني

أحاول منذ زمن بعيد أن أكسر الحدود. لا أؤمن أبداً أن الحدود لها شرعية، لا بالجغرافيا ولا بالموسيقى ولا بالفنون. في كثير من الأحيان، يسألونني عن نوع الموسيقى التي أقدمها، هل هو جاز أو موسيقى عربية أو غير ذلك؟ لكنني لا أريد بتأطير حدودي الفنية، لأنني أؤمن أن العالم بلا حدود سيكون مريحاً أكثر. لا أنكر بالطبع وجود حدود طبيعية، كالأنهار والجبال والبحار، وحدود ثقافية تعطي طابعاً خاصاً لكل مكان، لكن هذه الحدود التي يمكن قطعها لا ترزعجني. إن ما يرزعجني هو الحدود التي تحجمك وتعيق حركتك وتسيطر عليك.

■ هل يعني ذلك أن الموسيقى التي تقدمينها هي عابرة للحدود ولا يمكن تصنيفها؟

إن شكل الموسيقى التي أقدمها هو أقرب للجاز، لكن مصادر إلهامي متنوعة، ففيها موسيقى عربية كلاسيكية، وموسيقى تراثية منوعة من سورية وبلاد المغرب، بالإضافة إلى الموسيقى الهندية الكرناتيكية والهندوستانية، التي تؤثر بي كثيراً، وكذلك آثار بالموسيقى الأفريقية الغربية، القادمة من مالي والسنغال.

هذا التنوع بهويتي الموسيقية يرتبط غالباً بكوني عملت مع فنانين من معظم أنحاء العالم، مع فنانين أفرو- أميركيين، وفنانين من مالي والسنغال والهند وغيرها، وكل منهم يميل إلى أنماط موسيقية مختلفة، كالفولك والهيب هوب وغيرها، كما أنني عشت في مناطق عديدة، فعشت لبعض الوقت في مصر وسورية ولبنان وفرنسا. لذلك هويتي الموسيقية تشبه هويتي بتنوعها، ولأنني في كل لقاء مع موسيقي مختلف كنت أكتسب جزءاً من هويته وموسيقاه، تمكنت من تطوير الموسيقى التي أقدمها.

لا أؤمن أن الحدود لها شرعية، لا بالجغرافيا ولا بالموسيقى

العالم الآخر الذي أحلم به هو عالم يشبه موسيقي



■ ما هو العالم الآخر بالنسبة لنسيم جلال؟

إنه العالم الذي أحلم به، عالم الغد، عالم مفتوح، حدوده قابلة للاختراق ومتغيرة، بهويات متعددة ومختارة. هو العالم البعيد حيث تصبح علاقتنا مع الأحياء قائمة على التوازن وليس على الأقتراس، حيث يتم تحرير خيالنا من القيم المادية. إنه العالم الآخر الذي يمكن أن نعيش فيه، إذا لم تمنعنا الحروب والكراهية والمال من تشكيله في أحلامنا، وفيه تكون الموسيقى التي أولفها جزءاً أساسياً من تكوينه، والتي تسير بثلاثة اتجاهات: الاتجاه الأول هو ضد العنصرية، والثاني لحماية البيئة، والاتجاه الثالث هو حلمي الأكثر خيالية والمرتبط بالعالم الآخر.

■ ما هي الحدود التي ترغيبين باختراقها بعالم الخاص الذي تصوغينه بالموسيقى؟

حساب حياتنا، وبات ذلك يهدد بقاء الجنس البشري، أصبحت الفجوة، غير اللائقة على نحو متزايد، والتي تفصلنا عن السلطة السياسية والمالية، ترهقنا وتحبطنا؛ فحياتنا الفردية وحقوقنا الاجتماعية أخذت في الاختفاء، والثورات تنفجر في كل مكان، كما أن معارضة الناس للقمع العنيف تولد في الكثير من الأحيان المزيد من الصعوبات التي نواجهها في العيش مع العزلة، وتولد خوفاً تتجذر فيه الأيديولوجيات الفاشية القائمة على كراهية الأجانب، لذلك نشعر جميعاً أنه يتعين علينا تخيل عالم آخر. لذلك، أردت استكشاف مناطق جديدة بالإحساس والصوت، وحاولت من دون كل المرجح بين الجماليات والتقاليد للسماح لـ Un autre monde بالازدهار». وفي لقاء خاص أجرته «العربي الجديد» مع نسيم جلال، دار الحوار الآتي.

أخبار

تحت عنوان «**كلثوميات**»، تنظم «دار الأوبرا المصرية»، عند الأمانة من مساء اليوم، على خشبة مسرح «معهد الموسيقى العربي»، عرضاً، تؤدّي فيه فرقة المعهد مجموعة من أغاني أم كلثوم، ملك «ما دام تحب بشكر لي» و«القوم يداهب ميون حبيبي» و«هجرتك».

اخيراً، أصدرت فرقة الروك الابدل الاسرائيلي، **The Rubens**، ألبوماً جديداً بعنوان «0202»، وهو الألبوم الرابع للفرقة التي بدأت مسيرتها قبل عشرة أعوام، يضم العمل 12 أغنية، تغلب عليها الصبغة العاطفية.

أصدرت فرقة الروك الأميركية **weezer**، ألبوماً جديداً، يحمل عنوان OK Human، وهو الألبوم الرابع عشر في مسيرة الفرقة، التي تمكنت من فرض نفسها ولونها الخاص، الذي دائماً ما تستمر فيه من الارتياح الموسيقي العالمي نغمات مهمة.

ترامياً مع ذكرى رحيله، تقيم فرقة «**هنيئ باندي**»، يوم الخامس والمشرّب من الشهر الجاري، حفلاً غالياً في «ساقية الصاوي» القاهرة، تؤدّي فيه عدداً من الأغاني التي لحنها وغناها الفنان اللوبي أحمد مليب، ملك «سجّر اليمون» و«الديا برد».

أعلنت مهرجان **مونرو للجاز** في سويسرا، أن دوراته المقبلة التي جرح على إقامتها صيفاً سبّبت أيضاً عبر الإنترنت وأوضح المنظمون أن «لمهرجان يواصل بذلك انتقاله إلى نموذج هجين يوفّق بين الصيغة الحضورية والحضور الرقمي».

طلبت المغنية الأميركية **دوللي بارتون** من ولاية تينيسي التي تتحدّر منها عدم المضي في مشروع أقره البرلمان المحلي لإقامة تمثال لها، معتبرة أن توفيق هذه الخطوة غير مناسب «مع كل ما يحصل في العالم حالياً».

إيليو شاغوري: حين لم يعد هناك مكان للأمل

أمل كعوش

في بيروت، ليؤسس لاسمه كفنان تشكيلي، مشاركاً في عدة معارض جماعية، إلى جانب محاولة أولى لمعرض فردي. في الآن ذاته، كان إيليو يعمل طاهياً في أحد مطاعم العاصمة اللبنانية، إلى أن صار من الصعب عليه التوفيق ما بين ساعات العمل وحبّه للفنون، فقرر الشاب أن يترك وظيفته ويتفرغ تماماً لشغفه الفني.

لم يتابع إيليو دراسة الموسيقى أكاديمياً، لكن حبه للموسيقى بدأ منذ صغره، حين كان يهوى العزف على آلة الطبلية أو الدبكة. في مراحل لاحقة، تكوّن لدى الشاب اهتمام بالموسيقى الغربية المعاصرة، كالجاز والبلوز والروك، قبل أن تحوز على اهتمامه الموسيقي

يستذكر إيليو ملامح برلين كما عرفها في زيارته القصيرة



تلتصق الأعمال التي يقدّمها شاغوري إلى الموسيقى الإقلائية (فيسبوك)

الإلكترونية، لا سيما المعروفة بالإقلائية minimal music، وهي نمط موسيقي يوظف عدداً محدوداً من الآلات الموسيقية أو الأصوات، بحيث تتألف القطعة الموسيقية من سلسلة من النبضات الإيقاعية والوحدات الموسيقية الصغيرة المتكررة.

يتابع إيليو عدداً من الموسيقيين الأوروبيين المعروفين في هذا المجال، كالاسكتلندي أولافر أرنالدس والألماني نيلز فغام، بالإضافة إلى ماكس ريجتر، الإنكليزي الألماني الشهير بتأليفه لموسيقى فيلم «فالس مع شنتر» (Waltz with Bashir)، وأعمالهم جميعاً تندرج ضمن ما يعرف بالموسيقى الكلاسيكية المعاصرة.

في باكورة أعماله «برلين»، يقدّم إيليو شاغوري سبع قطع موسيقية في محاولة أولى لخلق عمل موسيقي متكامل، وفق الإطار السابق شرحه. تطلّب العمل على «برلين» عدة أشهر ما بين خريف وشتاء العام الماضي، استخدم خلالها الشاب أصوات آلات موسيقية رقمية فقط، معتمداً على لوحة مفاتيح موسيقى رقمية (midi controller) صغيرة الحجم.

في تجربته الموسيقية يستذكر إيليو ملامح برلين كما عرفها في زيارته القصيرة، ويرسم مسار رحلة قام بها خلال يوم واحد، فينطلق من محطة القطار الرئيسية في جولة موسيقية تمتد قرابة نصف ساعة، يقول عنها إيليو إنها ولدت كأنما لتكتم نقصان الشعور بالآلفة، الذي لازمه خلال وجوده في العاصمة الألمانية.

حملت بعض القطع في الألبوم عناوين ذات معنى عامة مثل «ارتجال» Berlin Improv، و«مسار» Track، و«السكة الحديدية» Stadtbahn و«ليلة سعيدة» Gute Nacht، وفي المقابل، وضع إيليو شيئاً من تاريخ برلين في المعادلة، فكانت قطعة بعنوان Alles Über Anne أو «كل شيء حول أن» وهو عنوان معرض كان إحدى محطات رحلة إيليو في المدينة، يسرد تفاصيل حياة الطفلة أن فرانك، ومذكراتها الشهيرة التي نشرت بعد أن فارقت الحياة في أحد المعسكرات النازية.